



# Cabine de lavage Geringe 9100E

Une solution de nettoyage  
efficace et durable

GETINGE 









# Tranquillité d'esprit

## Vers un nettoyage haute performance

Des performances élevées pour un traitement de grande capacité

Les patients comptent sur les hôpitaux pour dispenser des soins fiables et efficaces à leur famille. Les patients malades, âgés et affaiblis sont davantage exposés aux agents pathogènes transmissibles. Aussi la prévention des infections constitue une partie essentielle du séjour à l'hôpital.

**Nous sommes votre partenaire pour le contrôle des infections**

La série Getinge 9100E, écoénergétique, peut vous aider à satisfaire vos besoins en termes de traitement de grande capacité.

De l'instrumentation aux tables d'opération, vous pouvez compter sur les cabines Getinge 9100E pour garantir un nettoyage visant à éviter la contamination croisée et d'assurer la protection des patients.

# Vers l'amélioration de l'efficacité avec la cabine 9100E

Économisez du temps, de l'électricité et du détergent sans nuire à la qualité.

La cabine de lavage Getinge 9100E vous permet de choisir entre différents modes de fonctionnement : utilisation d'eau et de détergent en mode standard ou en mode optimisé. Le mode optimisé réduit la consommation d'eau, de détergents et d'électricité, permettant un fonctionnement plus économique.

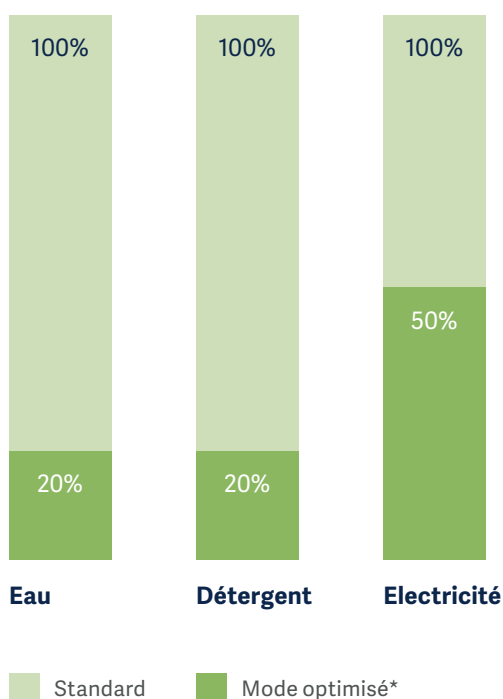
## Prenez soin de l'environnement comme vous prenez soin de vos patients

La série 9100E comprend des réservoirs qui retiennent l'eau chaude produite lors des cycles de lavage précédents. En mode optimisé, cette eau chaude est réutilisée, ce qui diminue les besoins de chauffage et de détergent pour les cycles suivants. Non seulement la consommation d'eau, d'électricité et de détergent est réduite, mais les temps de cycle peuvent aussi être réduits jusqu'à 10 minutes.

- Quel que soit le mode utilisé, le nettoyage s'effectue au moyen de puissantes buses d'aspersion.
- L'emploi de détergent est moindre car l'eau des cycles de lavage précédents a été recyclée.
- Le recyclage de l'eau minimise les besoins en chauffage et, par conséquent, la consommation d'énergie.

L'augmentation de la productivité ainsi que la baisse des coûts de fonctionnement vous garantissent un retour sur investissement.

## Réduire la consommation d'eau et d'électricité



\* Réduction maximale des consommations par utilisation de la technologie de recyclage de la série 9100E



GETINGE \*

GETINGE \*



# Technologie

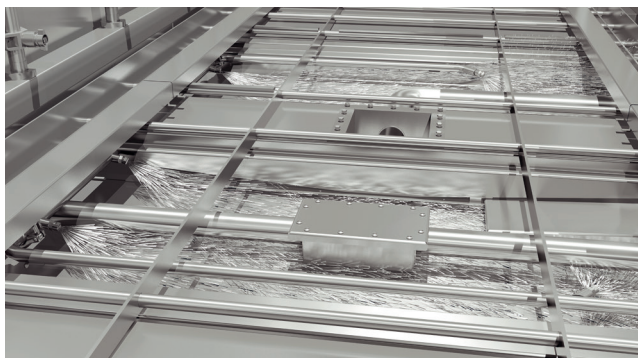
Nos concepteurs industriels ont collaboré avec les hôpitaux pour déterminer comment faire face aux défis de nettoyage. La série Getinge 9100E associe différentes solutions telles que :

- L'échangeur thermique à économie d'énergie, le clapet d'évacuation automatique et le ventilateur à vitesse contrôlée améliorent l'efficacité globale tout en contribuant à réduire la consommation énergétique.
- La série 9100E respecte les exigences les plus strictes en matière d'hygiène.
- Les surfaces lisses et les pentes permettent la vidange complète de l'ensemble des conduites et de la cuve ; le risque de transfert de résidus et de souillures lors de l'étape suivante est ainsi réduit.
- Il est possible de procéder à une inspection visuelle de la charge à travers les portes en verre, en standard sur tous les modèles.
- Réduction du bruit pour un meilleur environnement de travail



## Nettoyage efficace

Jusqu'à 128 buses d'aspersion fixées sur un bras oscillant vertical, dirigent le flux d'eau vers la charge. Aucun outil n'est nécessaire pour le démontage des bras en vue de leur nettoyage.



## Système de nettoyage automatique du fond de chambre

Le système d'aspersion séparé et indépendant rince et nettoie automatiquement le dessous du plancher de la chambre sans que ce dernier n'ait besoin d'être soulevé.



## Étanchéité interzone améliorée

La capacité de ventilation requise pour maintenir la pression différentielle entre les zones (côtés chargement et déchargement) est moins importante.



## Plot de connexion à l'arrivée d'eau

Le plot de connexion automatique s'adapte aux chariots de lavage universels avec bras de lavage intégrés.



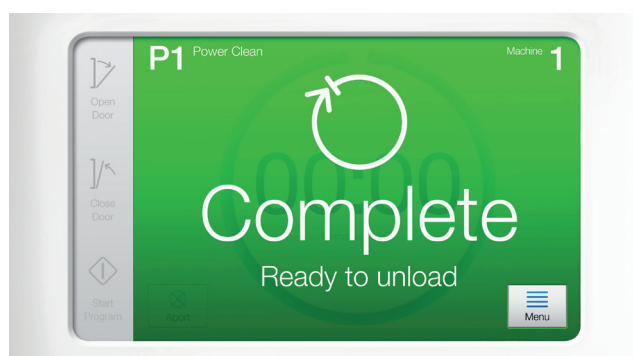
# Astucieux et intuitif

L'interface utilisateur Centric assure productivité et performance. Fonctionnant de manière intuitive, elle aide les opérateurs à avoir une vision nette des programmes et à les contrôler.

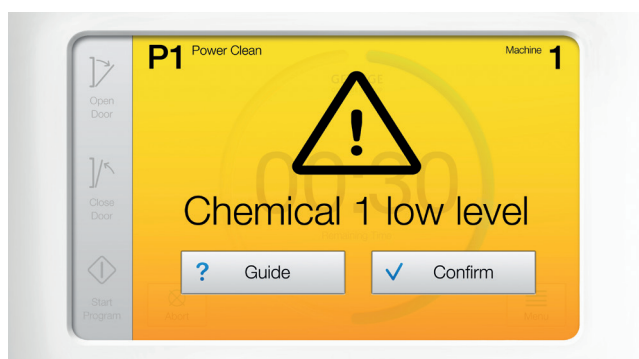
- Vous pouvez afficher le temps de cycle restant et les choix de démarrage, qui sont classés de façon claire et dans un ordre logique.
- Logiciel intuitif réduisant les besoins de formation
- Instructions explicites contribuant à diminuer le risque d'erreur humaine
- Grands écrans couleur haute résolution de 10 pouces facilitant la lecture, y compris de loin



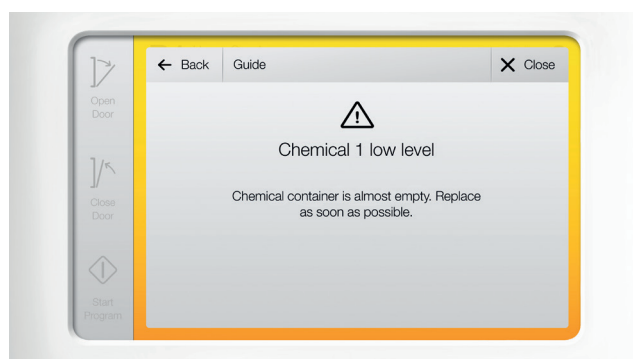
**Visualisation de l'avancée du cycle en un coup d'œil**



**Convivialité et lecture aisée**



**Messages d'avertissement avec codes couleur correspondants**



**Instructions à l'écran**



# Une taille appropriée à chaque utilité

Six tailles de cuve pour une adaptation à toutes les applications

## Une cabine de lavage qui répond à vos besoins

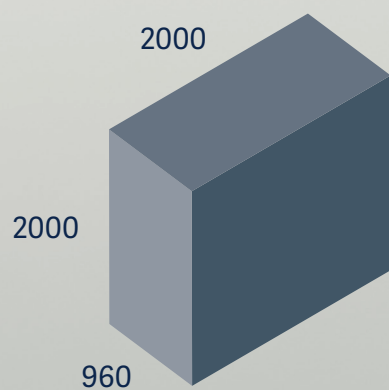
Toutes les cabines de lavage Geringe 9100E présentent les mêmes attributs et fonctions. Seule la taille de la cuve varie. Nous pouvons vous aider à identifier la solution la plus adéquate pour votre site.

- Tous les modèles fonctionnent en simple porte ou en double portes traversant, permettant de s'adapter à l'espace dont vous disposez.
- Deux des six modèles possèdent une ouverture large (EW) pour le passage d'objets volumineux ; un modèle présente également une hauteur d'ouverture plus importante.
- L'ensemble des modèles est conçu pour apporter aux utilisateurs un environnement de travail ergonomique.



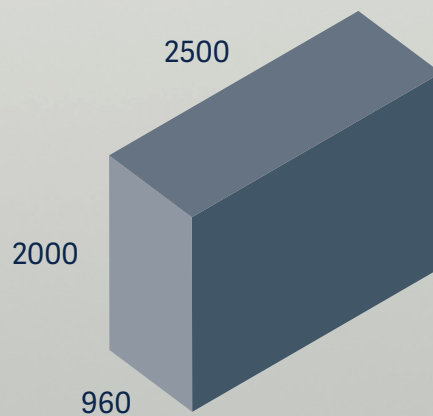
### 9120E

---



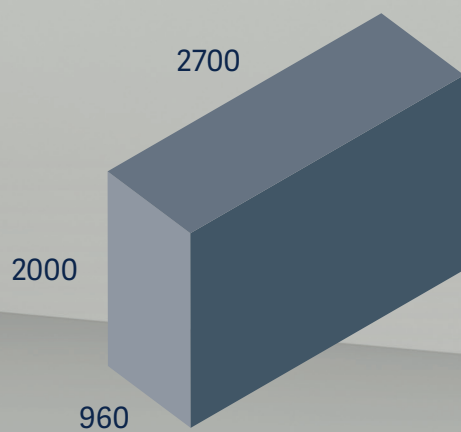
### 9125E

---



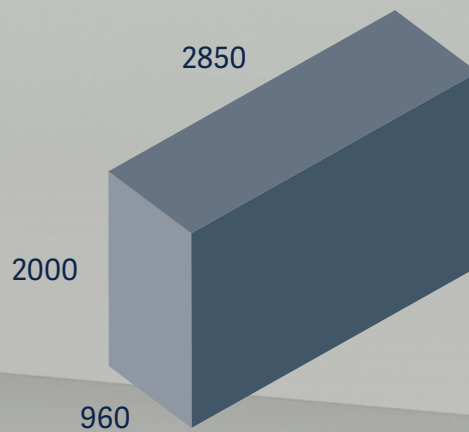
### 9127E

---



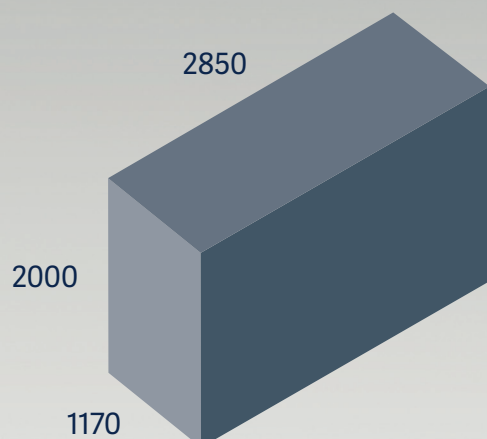
### 9128E

---



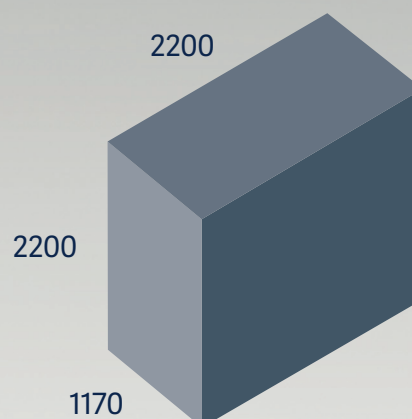
### 9128EW

---



### 9122EW

---



Toutes les mesures sont indiquées en millimètres.

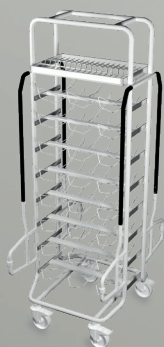
# Un chariot de lavage

## pour tous les besoins

Les chariots de lavage se déclinent en trois tailles, dans le but d'optimiser la charge. Ils visent à offrir un nettoyage performant, un rendement élevé et ont été étudiés pour être ergonomiques.

Les chariots de 700, 1 300 et 2 000 mm peuvent être combinés de différentes façons sur les six modèles de la série 9100E.

Les chariots de lavage universels avec bras de lavage intégrés sont disponibles en deux tailles : 1 300 et 2 000 mm.



**700**

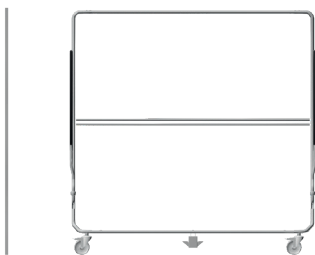


**1300**

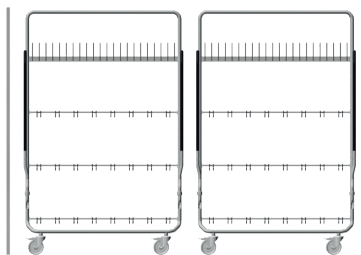


**2000**

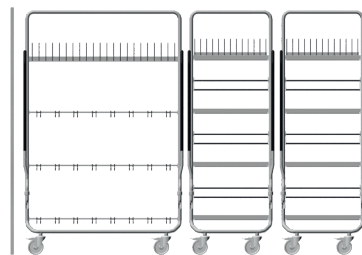
### Exemples de chargement de chariots de lavage dans le modèle 9128E



1 chariot de lavage de 2 000 mm  
avec bras de lavage intégrés



2 chariots de lavage de 1 300 mm



1 chariot de lavage de 1 300 mm et  
2 chariots de lavage de 700 mm





GETINGE



# Une solution pour toutes les situations

Possibilité de nettoyer même les objets les plus volumineux

Avec la série Getinge 9100E, vous pouvez nettoyer des objets de toute taille, en recourant ou non à des chariots de lavage.



Conteneurs et couvercles



Armoires de transport



Sabots



Tables d'opération



Ustensiles



Lits et équipement fournis par les centres de location, notamment chaises roulantes et articles d'hygiène personnelle



# T-DOC : la prochaine étape en termes de traçabilité

Avec Getinge Online, vous êtes toujours connecté

## Optimiser les flux des activités de stérilisation

T-DOC est la solution de gestion de l'instrumentation stérile du leader mondial Getinge, capable de répondre aux exigences de toutes les tailles de stérilisation.

Avec la traçabilité totale du cycle de vie des instruments, T-DOC assure l'utilisation de l'instrumentation appropriée sur le bon patient, au moment et à l'endroit opportuns.

T-DOC optimise le flux des activités de stérilisation au sein de l'Unité Centrale de Stérilisation, en permettant la planification de la production en fonction des opérations programmées.



## Restez informé 24 h/24, 7 j/7

Getinge Online est un service de télédiagnostic unique vous permettant d'accéder aux informations relatives à votre équipement depuis n'importe quel ordinateur connecté, tablette ou smartphone.

Ce lien sécurisé couvre les données relatives aux performances en temps réel et historiques, les notifications de résolution d'erreurs et l'aide par étapes pour la résolution rapide de problèmes.

Les données accessibles simplifient les procédures courantes et certifient la disponibilité de l'équipement.



# La sécurité en priorité

## avec les consommables Getinge

Getinge propose non seulement des équipements, mais aussi les consommables dont vous avez besoin visant à garantir l'efficacité et la sécurité des opérations.

### Détergents Getinge Clean

Getinge Clean est une gamme complète de détergents offrant des performances maximales avec un rendement à la fois efficace et économique. Nos détergents ont été mis au point, testés et approuvés pour les cabines de lavage Getinge afin de répondre à la norme EN ISO 15883. Un code couleur associé à des symboles permet de déterminer à quel moment et où utiliser chaque détergent, pour davantage de sécurité.

### Laissez Getinge CMS faire le travail pour vous

Votre service peut obtenir les détergents dont il a besoin auprès d'une seule source : Getinge Clean Management System (CMS). Grâce à ce système flexible, il n'est plus nécessaire de charger régulièrement et manuellement des bidons de détergents de petite capacité. De plus, il peut être configuré pour répondre aux besoins de chaque service. Il peut également assurer une surveillance en ligne de l'état de l'équipement, des avertissements et des alarmes.

### Getinge Assured

La meilleure manière de vérifier la propreté de la charge consiste à suivre un protocole de test fiable incluant le contrôle du cycle de lavage, un test de salissure et des tests de résidus protéiques. Les produits de contrôle de lavage Getinge Assured permettent de superviser toutes les phases du processus de lavage et de contrôler en toute autonomie que le processus de nettoyage est efficace et homogène. Ils ont été développés et testés de manière à respecter la norme EN ISO 15883.



# Getinge

## Prendre soin est notre mission

Un contrat de service Getinge optimise la valeur de votre investissement sur le long terme. Vos produits Getinge seront contrôlés et entretenus afin de veiller à ce qu'ils livrent d'excellentes performances, quels que soient l'endroit et le moment.

### **Vous êtes notre priorité**

L'amélioration des performances de votre équipement ne passe pas forcément par des dépenses inconsidérées. Nos quatre offres de service ont été pensées avec pour objectif le succès de votre hôpital. Nous sommes capables de répondre à vos besoins, que vous disposiez d'un service technique complet sur site ou bien d'un nombre limité de techniciens de maintenance en interne.

Vous pouvez compter sans réserve sur les techniciens certifiés de Getinge et les pièces Getinge d'origine pour optimiser la durée de vie de votre équipement.

Pour de plus amples renseignements sur le service Getinge, veuillez contacter votre représentant Getinge.





## Mentions légales

Cabine 9100E - Le laveur désinfecteur de la série 9100 est conçu pour le nettoyage, la désinfection de niveau bas ou intermédiaire (thermique ou chimique) et le séchage d'ustensiles médicaux pleins adaptés à une immersion dans l'eau. Il s'agit d'un dispositif médical de classe IIb, CE0086. Produits fabriqués par Getinge Disinfection AB, Suède.

Gamme Getinge Clean - Gamme de détergents spécifiques destinés aux équipements de lavage-désinfection Getinge. Il s'agit de dispositifs médicaux de classe I. Produits fabriqués par Getinge Disinfection AB, Suède.

Pour un bon usage, veuillez lire attentivement toutes les instructions figurant dans la notice d'utilisation spécifique à chacun des produits.

PUB-2018-0027-A, version de juillet 2018.



Getinge est un fournisseur mondial de solutions innovantes pour les blocs opératoires, les unités de soins intensifs, les services de stérilisation et pour les entités en lien avec les sciences de la vie. Grâce à notre connaissance du marché et à des partenariats étroits avec des experts cliniques, des professionnels de la santé et des spécialistes de l'industrie médicale, nous améliorons la vie quotidienne des personnes, aujourd'hui comme demain.

Getinge France · 7 avenue du Canada CS20049 91978 Courtaboeuf Les Ulis CEDEX · 01 64 86 89 00 · [getinge.france@getinge.com](mailto:getinge.france@getinge.com)

[www.getinge.com](http://www.getinge.com)